

Io ci sto!

Il servizio per la migrazione giovanile si impegna a supportarmi affinché io possa integrarmi a pieno nella società tedesca, negli ambiti della scuola e della formazione professionale così come nella vita socio-culturale. L'istituzione mi accompagna in modo affidabile e durevole nel tempo considerando la mia situazione del tutto personale e le mie esigenze. I consulenti del servizio per la migrazione giovanile discutono con me dei miei punti di forza, delle mie capacità e dei miei desideri. Inoltre pianificano insieme a me i singoli passi e le attività miranti all'integrazione e mi sostengono a metterli effettivamente in pratica. Questa consulenza e questo supporto sono gratuiti per me.

Sono disposto a partecipare attivamente affinché si possano raggiungere gli obiettivi preposti. Assolverò ai compiti discussi di comune accordo, perché io possa adattarmi il quanto prima possibile e con successo nella società tedesca nonché sentirmi a mio agio in Germania. Per riuscire in questo intento è necessario che mi attenga agli appuntamenti e agli accordi. Qualora dovessero insorgere dei problemi che non sono in grado di risolvere da solo oppure che in un qualche modo possano ostacolare la mia partecipazione, in tal caso posso richiedere l'aiuto del mio consulente in qualsiasi momento.

Dichiarazione di consenso:

Ai fini del programma diretto a incentivare l'integrazione devono essere raccolti e utilizzati determinati dati riguardanti la persona quali nome, data di nascita, sesso, data di arrivo, paese di origine e condizione familiare. Inoltre sono anche richiesti dati degni di particolare protezione riguardanti le mie condizioni di salute e la mia appartenenza etnica (art. 3 par. 9 BDSG [Legge federale tedesca sulla protezione dei dati personali]).

Ho il diritto di decidere liberamente se i miei dati personali possono essere raccolti e utilizzati. Qualora dovessi essere contraria alla raccolta e all'utilizzo dei dati e non dovessi rimettere una dichiarazione di consenso, non potrò di conseguenza essere accolto nel programma d'incentivazione e riceverò meramente una consulenza.

Con la presente dichiaro il mio consenso affinché il **servizio per la migrazione giovanile**

raccolga i dati personali, necessari per la mia integrazione linguistica, scolastica, professionale e sociale nonché conservi e faccia uso di tali dati fino al raggiungimento del mio 27° anno di vita. La conservazione e l'uso avviene esclusivamente con finalità miranti all'incentivazione dell'integrazione.

In osservanza della tutela dei dati personali i miei dati vengono trattati confidenzialmente. Il servizio per la migrazione giovanile dipende tuttavia dal supporto di società di servizi le quali si occupano della gestione dei hardware e software e agiscono secondo le istruzioni del servizio per la migrazione giovanile. Queste ultime sono la ditta Intevation GmbH / Osnabrück (ditta di software) e la ditta PlusServer GmbH (ditta server), le quali sono obbligate allo stesso modo alla riservatezza. In ogni caso tutti i dati personali saranno utilizzati esclusivamente dal servizio per la migrazione giovanile e non saranno trasmessi a terzi.

Ho il diritto di poter prendere visione in qualsiasi momento dei dati memorizzati riguardanti la mia persona presso il suddetto servizio per la migrazione giovanile. In qualsiasi momento posso revocare la presente dichiarazione di consenso.

Dichiaro di aver letto e capito la dichiarazione di consenso, eventuali questioni aperte sono state affrontate insieme.

Nome: _____
residente a

Cognome: _____

Via: _____

CAP/luogo: _____

Luogo, data

Firma del giovane
Oppure del suo rappresentante legale